

26.114/I/PF

Betreft : toepassing van artikel 43, § 6, van de S.W.T.

Per brief van 18 juli 1994 hebt u de V.C.T. om advies gevraagd i.v.m. de vraag of aan de directeur-generaal van het Bestuur voor Maritieme Zaken en van de Scheepvaart van uw departement, een tweetalig adunct moet worden toegevoegd en, zo ja, met welke graad hij moet worden bekleed.

Ter zitting van 13 oktober 1994 heeft de V.C.T. als volgt geadviseerd.

De directeur-generaal van dat bestuur is eentalig en Nederlandssprekend. Hij behoort tot rang 16.

Artikel 43, § 6, van de S.W.T. bepaalt wat volgt : "Wanneer de chef van een afdeling eentalig is, wordt hem met het oog op de eenheid in de rechtspraak een tweetalig adjunct toegevoegd. De adjunct mag niet tot dezelfde rol behoren. Hij wordt vooraf met dezelfde of de onmiddellijk lagere rang bekleed". Dat artikel heeft een dwingende aard (V.C.T.-advies 3752 van 31 januari 1974).

Wat dient er te worden verstaan onder "de chef van een afdeling" ?

Naar luid van artikel 1 van het K.B. nr. III van 30 november 1966 is de chef van een afdeling, als bedoeld door de S.W.T., in de centrale diensten, alleen de hoge ambtenaar die, ten aanzien van de overheid waaronder hij ressorteert, rechtstreeks verantwoordelijk is voor de eenheid in de administratieve rechtspraak.

In zijn arrest nr. 13.120 van 25 juli 1968 heeft de Raad van State geoordeeld dat de chef van een afdeling de hoge ambtenaar was die aan het hoofd van de dienst staat en aan wie enerzijds door de departementale organisatiemaatregelen de hoogste leiding voor de behandeling van bepaalde zaken van beide taalregimes is toegekend, maar aan wie anderzijds dan ook de directe verantwoordelijkheid tegenover de minister is opgelegd voor de genomen of gereedgemaakte beslissingen, m.a.w. voor de eenheid in het beleid en de administratieve rechtspraak.

Uit de inlichtingen die door het ministerie van Verkeer werden verstrekt, blijkt dat de directeur-generaal van het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart de hoogste ambtenaar is, die m.b.t. de dienst die hij leidt, en de beslissingen die hij voorstelt, rechtstreeks verantwoording is verschuldigd aan de minister; daaruit volgt dat hij moet worden beschouwd als een chef van een afdeling in de zin van artikel 43, § 6, van de S.W.T. en van artikel 1 van het K.B. III van 30 november 1966.

Aangezien de betrokken ambtenaar een Nederlandssprekende eentalige is, moet hij derhalve door een Franssprekende tweetalige adjunct worden bijgestaan opdat zijn bestuur conform de gecoördineerde taalwetten kan functioneren.

De taalkaders van het bewuste bestuur, die werden vastgesteld bij K.B. van 12 augustus 1963, voorzien niet in Franstaligen op de 1e trap van de hiërarchie; op de 2e trap van de hiërarchie evenals op het tweetalig kader is telkens voorzien in één betrekking voor een Franstalige. Beide betrekkingen van rang 13 zijn echter momenteel onbezet.

Bij gebrek aan een tweetalige kandidaat die aan de gestelde voorwaarden voldoet binnen het bestuur van de bedoelde chef, moet de tweetalige adjunct in een ander bestuur worden gekozen. Derhalve zal hij overgeplaatst moeten worden, aangezien het niet wenselijk is dat de adjunct ressorteert onder chefs van verschillende afdelingen. Dat is de reden waarom artikel 5 van het K.B. nr. III bepaalt dat hij al zijn werkzaamheden uitoefent in dezelfde afdeling (onderrichting van 27 april 1967 betreffende de toepassing van de koninklijke uitvoeringsbesluiten van 30 november 1966 door de ministers van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt).

Met welke graad wordt de tweetalige adjunct bekleed ?

Paragraaf 6 van het voornoemde artikel 43 van de S.W.T. bepaalt dat de tweetalige adjunct vooraf (d.w.z. vóór zijn aanstelling) wordt bekleed met dezelfde of de onmiddellijk lagere rang.

3.

Bijgevolg is het zo dat :

- wanneer de tweetalige adjunct niet de graad bekleedt die binnen het bestuur onmiddellijk lager is dan die van de chef, hij met die graad zal worden bekleed;
- wanneer de tweetalige adjunct een graad bekleedt die overeenstemt met de graad die, nog steeds binnen de hiërarchie van de bewuste dienst, onmiddellijk lager is dan die van de chef, hij wordt bekleed met dezelfde graad als die van de chef (circulaire van 15 december 1989 van de Ministers van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt).

Met toepassing van die beginselen en rekening houdend met het feit dat, enerzijds, de gradenhiërarchie van het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart niet volledig is en er, anderzijds, geen Franssprekende tweetalige kandidaat voorhanden is, zal de tweetalige adjunct van de Nederlandssprekende eentalige directeur-generaal :

- ofwel een Franssprekende tweetalige ambtenaar van rang 13 zijn, die bekleed is met de graad van directeur-generaal en wordt gekozen in een ander bestuur;
- ofwel een Franssprekende tweetalige ambtenaar van rang 11 of 12, die bekleed is met de graad van adviseur en wordt gekozen in een ander bestuur van het departement.

